



Asamblea General

Distr.  
GENERAL

**A/46/381/Add.2**  
21 de noviembre de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL8 **INGLES/RUSO**

Cuadragésimo sexto período de sesiones  
Tema 47 a) del programa

REDUCCION DE LOS PRESUPUESTOS MILITARES

Informes sobre gastos militares presentados por  
los Estados en forma normalizada

Informe del Secretario General

**Adición**

INDICE

	<b><u>Página</u></b>
II. RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS .....	2
Japón .....	2
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas .....	5

78

II. RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS

JAPON

[Original: inglés]

[5 de noviembre de 1991]

**Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares**

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Japón

Ejercicio económico: 1° de abril de 1990 a 31 de marzo de 1991

Moneda nacional y unidad de medida: yen (100 millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Reserva militar		Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)				
Costos de los recursos	..	10 999	5 459	6 590	..	3 710	107	..	..	-	..	..	26 866	..
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	..	9 555	3 174	3 337	..	552	62	..	..	..	..	..	16 680	..
1.1 Personal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.1 Conscriptos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.3 Personal civil	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2 Operaciones y mantenimiento	1 444	2 285	3 253	..	..	3 158	46	..	..	..	..	..	10 186	..
1.2.1 Materiales para uso corriente	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.2 Mantenimiento y reparación	649	1 453	2 588	..	..	3	7	..	..	..	..	..	4 699	..
1.2.3 Servicios prestados por terceros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.4 Alquiler de inmuebles	50	19	27	..	..	681	N	..	..	..	..	..	777	..
1.2.5 Otros gastos	745	813	638	..	..	2 475	39	..	..	..	..	..	4 709	..
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	..	3 749	4 301	4 627	..	1 121	N	..	..	-	..	..	13 708	..
2.1 Adquisiciones	..	3 254	3 952	4 198	..	N	N	..	..	..	..	..	11 403	..
2.1.1 Aeronaves y motores	489	1 331	1 716	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 535	..
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4 Buques y embarcaciones	..	1 393	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 393	..
2.1.5 Vehículos blindados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.6 Artillería	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8 Municiones	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.10 Vehículos no blindados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.11 Otras adquisiciones	2 765	1 228	2 482	..	..	N	N	..	..	..	..	..	6 475	..

JAPON (100 millones de yen)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento y paz N.U. (11)		
Costos de los recursos													
ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)													
2.2 Construcción		495	350	429		1 121						2 395	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje		...	...	...		...	..					...	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles		...	...	...		...	..					...	
2.2.3 Bases e instalaciones navales		...	...	...		...	..					...	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.		...	...	...	...	...	..					...	
2.2.5 Locales para el personal		...	...	...		...	..					...	
2.2.6 Instalaciones médicas		...	...	...		...	..					...	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		...	...	...		...	..					...	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		...	...	...		...	..					...	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		...	...	...		...	..					...	
2.2.10 Fortificaciones		..	..	..		..	..					..	
2.2.11 Refugios		..	..	..		..	..					..	
2.2.12 Terrenos		...	...	...		...	...					...	
2.2.13 Otras construcciones		...	...	...		...	...					...	
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO	..	..	..	..	..	929	..	..	..	..		929	..
3.1 Investigación pura y aplicada						...						...	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación						...						...	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	..	14 749	9 760	11 217	..	5 760	107	..	..	..		41 593	..

Notas:

1. Por motivos técnicos, se presentan las cifras del presupuesto en lugar de los gastos efectivos.
2. Es posible que las sumas de los parciales no cuadren con el total debido a los redondeos.
3. Las cifras correspondientes a "Personal (línea 1.1)" incluyen fondos para el personal uniformado.

4. Por motivos técnicos, los gastos de las fuerzas de los Estados Unidos destacadas en el Japón se incluyen en las cifras presentadas en la columna 6 : (Apoyo).

**UNION** DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

[Original: ruso]

[25 de octubre de 1991]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: **UNION** DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

Ejercicio económico: 1º de enero de 1990 a 31 de diciembre de 1990

Moneda nacional y unidad de medida: rublo (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

## UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS (millones de rublos)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar		Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorial (9)	Extranjero (10)			
Costos de los recursos										Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	...	9 350	2 580	1 914	2 608	2 399	164	1 280	...	...	2 521	22 816	178
1.1 Personal	...	4 201	1 412	1 342	1 775	...	120	673	...	...	2 521	12 .	108
1.1.1 Conscriptos	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	...	3 015	944	1 125	1 391	...	58	463	...	...	2 521	9 517	36
1.1.3 Personal civil	...	1 186	468	217	384	...	62	210	...	...	...	2 527	72
1.2 Operaciones y mantenimiento	...	5 149	1 168	572	833	2 399	44	607	...	...	...	10 772	70
1.2.1 Materiales para uso corriente	...	2 821	517	149	244	1 226	23	275	...	...	...	5 255	29
1.2.2 Mantenimiento y reparación	...	1 040	502	357	384	200	5	268	...	...	...	2 756	22
1.2.3 Servicios prestados por terceros	...	1 283	149	66	205	973	16	60	...	...	...	2 752	17
1.2.4 Alquiler de inmuebles	...	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2
1.2.5 Otros gastos	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	4	...
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	...	9 830	7 358	6 552	6 091	4 823	361	758	...	...	945	35 718	135
2.1 Adquisiciones	...	8 004	6 776	6 164	4 872	4 318	...	653	...	...	945	31 732	16
2.1.1 Aeronaves y motores	...	...	603	2 132	633	...	...	105	...	...	...	3 473	...
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	...	951	559	406	1 404	...	...	...	...	...	...	3 320	...
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	945	945	...
2.1.4 Buques y embarcaciones	...	...	3 025	...	...	...	...	192	...	...	...	3 217	...
2.1.5 Vehículos blindados	...	1 791	...	...	...	...	...	37	...	...	...	1 928	...
2.1.6 Artillería	...	380	11	...	...	...	...	...	...	...	...	391	...
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	...	684	...	...	...	32	...	10	...	...	...	726	...
2.1.8 Municiones	...	1 675	411	632	...	...	...	35	...	...	...	2 753	...
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	...	779	608	970	609	2 605	...	224	...	...	...	5 875	12

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS (millones de rublos).

Grupos de fuerzas	Costos de los recursos													
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos "0" distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)														
2.1 Adquisiciones (continuación)														
2.1.10 Vehículos no blindados	...	...	...	...	...	...	...	33	-	...	...	...	33	4
2.1.11 Otras adquisiciones	...	1 744	1 559	2 024	2 140	1 681	...	17	-	...	...	...	9 171	...
2.2 Construcción	...	826	582	388	1 219	505	361	105	-	...	...	...	3 966	119
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.3 Bases e instalaciones navales	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.5 Locales para el personal	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.6 Instalaciones médicas	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.10 Portificaciones	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.11 Refugios	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.12 Terrenos	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2.2.13 Otras construcciones	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO	...	854	1 504	2 488	7 515	129	371	17	-	...	...	...	12 882	...
3.1 Investigación pura y aplicada	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	...	9 034	1 442	10 954	16 218	7 351	896	2 055	-	574	...	466	71 990	313